

# Zamki elektroniczne NIMBUS 3963/3964 RFID

\* NALEŻY NACISNĄĆ PRZYCISK LOGO I PRZYTYZYMAĆ PRZEZ 2 SEKUNDY

KOMENDA	TRYB						WYWOŁANIE KOMENDY	UWAGI
	Publiczny		Prywatny		RAS			
	4 cyfrowy (kodowa)	6 cyfrowy (kodowa)	4 cyfrowy (karta)	4 cyfrowy (karta)	6 cyfrowy (kodowa)	RAS Kod		
<b>KOMENDY DLA KODU MASTER - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI</b>								
							<b>KROK 1    KROK 2    KROK 3</b>	
ZMIENI KOD MASTER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master] LUB [logo*] [Bieżąca Karta Master] <b>01</b> [Nowy Kod Master] [Nowy Kod Master] LUB [Nowa Karta Master]	KOD MASTER SKŁADA SIĘ Z 8 CYFR
ZMIENI 4-CYFROWY KOD UŻYTKOWNIKA			✓				[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>02</b> [Nowy Kod - (4-cyfrowy)] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 4 CYFR
ZMIENI 6-CYFROWY KOD UŻYTKOWNIKA					✓		[Kod Master LUB Karta Master] LUB [logo] [Karta Master] <b>02</b> [Nowy Kod - (6-cyfrowy)] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 6 CYFR
USUŃ KOD UŻYTKOWNIKA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master]	OTWIERA ZAMEK I USUWA KOD UŻYTKOWNIKA
USTAW/ZMIENI PODRZĘDNY KOD MASTER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>03</b> [Nowy Kod Podrzędny Master] LUB [Nowa Karta Podrzędna Master]	PODRZĘDNY KOD MASTER SKŁADA SIĘ Z 6 CYFR
USTAW TRYB PUBLICZNY JEDNOOSOBOWY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>05</b> [Nowy Kod - (6-cyfrowy)] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 6 CYFR
USTAW TRYB PRYWATNY JEDNOOSOBOWY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Master Code OR Master Card] <b>06</b> [Nowy Kod - (6-cyfrowy)] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 4 CYFR
USUŃ PODRZĘDNY KOD MASTER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Master Code OR Master Card] <b>07</b>	USUWA PODRZĘDNY KOD MASTER
OTWÓRZ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[Kod Master LUB Karta Master] LUB [logo] [Karta Master]	USUWA KOD UŻYTKOWNIKA W TRYBIE PUBLICZNYM
ZAMKNIJ	✓	✓	Auto	Auto	Auto	Auto		AUTOMATYCZNE ZAMKNIĘCIE PO 4 SEKUNDACH
USTAW TRYB PUBLICZNY (KODY 4-CYFROWE)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>08</b>	USUWA WSZYSTKIE KODY UŻYTKOWNIKÓW
USTAW TRYB PRYWATNY (KODY 4-CYFROWE)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>09</b> [Nowy Kod] LUB [Nowa Karta] LUB [logo] [Nowa Karta]	USUWA WSZYSTKIE KODY UŻYTKOWNIKÓW
USTAW TRYB SERWISOWY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>10</b> [Nowy Kod Serwisowy]	KOD SERWISOWY SKŁADA SIĘ Z 6 CYFR
DEAKTYWUJ TRYB SERWISOWY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>11</b>	USUWA KOD SERWISOWY
WŁĄCZ DŹWIĘK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>12</b>	WŁĄCZA DŹWIĘKI KLAWISZY
WYŁĄCZ DŹWIĘK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>13</b>	WYŁĄCZA DŹWIĘKI KLAWISZY
WŁĄCZ BLOKADĘ ZAMKA PO WPROWADZENIU ZŁEGO KODU	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>24</b>	PO 5-KROTNYM WPROWADZENIU BŁĘDNEGO KODU KLAWIATURA ZOSTANIE ZABLOKOWANA NA KILKA SEKUND
WYŁĄCZ BLOKADĘ ZAMKA PO WPROWADZENIU ZŁEGO KODU	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>25</b>	KLAWIATURA NIE ZOSTANIE ZABLOKOWAŁA PO 5-KROTNYM WPROWADZENIU BŁĘDNEGO KODU
WŁĄCZ FUNKCJĘ AUTOMATYCZNEGO SPRAWDZANIA STANU BATERII	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>33</b>	WŁĄCZA AUTOMATYCZNE SPRAWDZANIE STANU BATERII
WYŁĄCZ FUNKCJĘ AUTOMATYCZNEGO SPRAWDZANIA STANU BATERII	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>34</b>	WYŁĄCZA AUTOMATYCZNE SPRAWDZANIE STANU BATERII
POZWÓL UŻYTKOWNIKOWI ZMIENIAĆ WŁASNY KOD			✓	✓	✓		[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>52</b>	KOMENDY DLA KODU MASTER - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI
ZABROŃ UŻYTKOWNIKOWI ZMIENIAĆ WŁASNY KOD			✓	✓	✓		[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>53</b>	UŻYTKOWNIK NIE MOŻE SAMODZIELNIE ZMIENIĆ KOD
USTAW TRYB PODWÓJNEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA	✓	✓					[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>54</b>	W CELU ZAMKNIĘCIA ZAMKA NALEŻY DWUKROTNIE WPROWADZIĆ KOD UŻYTKOWNIKA
USTAW TRYB POJEDYŃCZEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA	✓	✓					[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>55</b>	W CELU ZAMKNIĘCIA ZAMKA NALEŻY JEDNOKROTNIE WPROWADZIĆ KOD UŻYTKOWNIKA



# Zamki elektroniczne NIMBUS 3963/3964 RFID

KOMENDA	TRYB						WYWOŁANIE KOMENDY	UWAGI
	Publiczny		Prywatny		RAS			
	4 cyfrowy (Przebieżny Wywołanie)	6 cyfrowy (Przebieżny Wywołanie)	4 cyfrowy (Przebieżny Kod)	4 cyfrowy (Kod Wywołania)	6 cyfrowy (Przebieżny Kod)	RAS Kod		
<b>KOMENDY DLA KODU MASTER - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI</b>								
<b>KROK 1    KROK 2    KROK 3</b>								
SZYBKE SCZYTYWANIE KARTY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>67</b>	WYSOKI STOPIEŃ ZUŻYCIA ENERGII PRZEZ BATERIE
NORMALNA PRĘDKOŚĆ SCZYTYWANIA KARTY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>68</b>	NORMALNY STOPIEŃ ZUŻYCIA ENERGII PRZEZ BATERIE
WOLNE SCZYTYWANIE KARTY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>69</b>	NISKI POZIOM ZUŻYCIA ENERGII PRZEZ BATERIE
SPRAWDZENIE WERSJI OPROGRAMOWANIA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Kod Master LUB Karta Master] <b>70</b>	SYGNALIZOWANE AUREOLA; ŚWIATŁO SIĘ ZAPALA = JEST WBUDOWANE OPROGRAMOWANIE, AUREOLA POZOSTAJE CIEMNA = BRAK OPROGRAMOWANIA
<b>KOMENDY DLA KODU PODRZĘDNEGO MASTER - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI</b>								
ZMIEN KOD UŻYTKOWNIKA			✓	✓	✓		[logo*] [Kod Podrzędny Master LUB Karta Podrzędna Master]    [Nowy Kod] [Nowy Kod] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 4 LUB 6 CYFR (DOMYŚLNE)
ZMIEN PODRZĘDNY KOD MASTER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Podrzędny Master LUB Bieżąca Karta Podrzędna Master]    [Nowy Kod Podrzędny Master] LUB [Nowa Karta Podrzędna Master]	PODRZĘDNY KOD MASTER SKŁADA SIĘ Z 6 CYFR
USUŃ KOD UŻYTKOWNIKA	✓	✓					[Kod Podrzędny Master LUB Karta Podrzędna Master] LUB [logo] [Karta Podrzędna Master]	OTWIERA ZAMEK I USUWA KOD UŻYTKOWNIKA
OTWÓRZ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[Kod Podrzędny Master LUB Karta Podrzędna Master] LUB [logo] [Karta Podrzędna Master]	USUWA KOD UŻYTKOWNIKA W TRYBIE PUBLICZNYM
ZAMKNIJ	✓	✓	Auto	Auto	Auto	Auto		AUTOMATYCZNE ZAMKNIĘCIE PO 4 SEKUNDACH
ZMIEN KOD WYBRANEGO UŻYTKOWNIKA							[logo*] [Kod Podrzędny Master LUB Karta Podrzędna Master]    [2-cyfrowy Numer Użytkownika] [4-cyfrowy Kod Użytkownika]	
USUŃ KOD WYBRANEGO UŻYTKOWNIKA							[logo*] [Kod Podrzędny Master LUB Karta Podrzędna Master]    [2-cyfrowy Numer Użytkownika]	
<b>KOMENDY DLA KODU UŻYTKOWNIKA - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI</b>								
ZMIEN KOD UŻYTKOWNIKA		✓					"[logo*] [Bieżący Kod Master] LUB [logo*] [Bieżąca Karta Master] <b>02</b> [Nowy Kod] [Nowy Kod] LUB [Nowa Karta]	KOD UŻYTKOWNIKA SKŁADA SIĘ Z 4 CYFR
OTWÓRZ	✓	✓					[Kod Użytkownika LUB Karta Użytkownika] LUB [logo][Karta Użytkownika]	
ZAMKNIJ	✓	✓					[Kod Użytkownika LUB Karta Użytkownika] LUB [logo][Karta Użytkownika]	KIEDY JEST AKTYWNY TRYB POJEDYŃCZEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA
ZAMKNIJ	✓	✓					"[Kod Użytkownika] [Kod Użytkownika] LUB [Karta Użytkownika] LUB [logo] [Karta Użytkownika]"	KIEDY JEST AKTYWNY TRYB PODWÓJNEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA
ZAMKNIJ			Auto		Auto	Auto	[Kod Użytkownika LUB Karta Użytkownika] LUB [logo][Karta Użytkownika]	AUTOMATYCZNE ZAMKNIĘCIE PO 4 SEKUNDACH
ZAMKNIJ				Auto			[2-cyfrowy Numer Użytkownika] [4-cyfrowy Kod Użytkownika]	AUTOMATYCZNE ZAMKNIĘCIE PO 4 SEKUNDACH
ZMIEN KOD WYBRANEGO UŻYTKOWNIKA				✓			[logo*] [Numer Użytkownika] <b>02</b> [[Nowy 4-cyfrowy Kod Użytkownika][Nowy 4-cyfrowy Kod Użytkownika]	WPROWADŹ 2-CYFROWY NUMER UŻYTKOWNIKA + 4-CYFROWY KOD UŻYTKOWNIKA
<b>KOMENDY DLA KODU SERWISOWEGO</b>								
OTWÓRZ	✓	✓					[Kod Serwisowy LUB Karta Serwisowa] LUB [logo] [Karta Serwisowa]	NIE USUWA KODU UŻYTKOWNIKA
ZAMKNIJ	✓	✓	Auto	Auto	Auto	Auto		AUTOMATYCZNE ZAMKNIĘCIE PO 4 SEKUNDACH
<b>KOMENDY DOSTĘPNE BEZ KODU</b>								
STAN BATERII	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [logo] LUB [logo*]	PROSZĘ WYMIENIĆ BATERIE W PRZYPADKU CZERWONEGO SYGNAŁU DIODY



# System Zdalnej Alokacji (RAS)

KOMENDA	TRYB						WYWOŁANIE KOMENDY	UWAGI		
	Publiczny		Prywatny		RAS					
	4 cyfrowy (Karta Master)	6 cyfrowy (Karta Master)	4 cyfrowy (Karta Master)	4 cyfrowy (Karta Master)	6 cyfrowy (Karta Master)	RAS Kod				
<b>KOMENDY DLA KODU MASTER - ABY WYWOŁAĆ KOMENDĘ NALEŻY WYKONAĆ ODPOWIEDNIE KROKI W PODANEJ KOLEJNOŚCI</b>										
							<b>KROK 1</b>	<b>KROK 2</b>	<b>KROK 3</b>	
WŁĄCZ/WYŁĄCZ TRYB RAS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>20</b>	[New Serial Number]	W TYM MOMENCIE NALEŻY PRZYNAĆ NUMER SERJINY KAŻDEMU Z ZAMKÓW
WŁĄCZ/WYŁĄCZ FUNKCJĘ JEDNOKROTNEGO UŻYCIA KODU W TRYBIE RAS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>22</b>	[New Serial Number]	W TYM MOMENCIE NALEŻY PRZYNAĆ NUMER SERJINY KAŻDEMU Z ZAMKÓW
WŁĄCZ/WYŁĄCZ FUNKCJĘ DWUKROTNEGO UŻYCIA KODU W TRYBIE RAS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>32</b>	[New Serial Number]	W TYM MOMENCIE NALEŻY PRZYNAĆ NUMER SERJINY KAŻDEMU Z ZAMKÓW
ZMIEN KOD RAS NA PRZYJAZNY KOD						✓	[logo*] [Kod RAS]	<b>04</b>	[New User Code] [New User Code]	ZAMEK MOŻNA BĘDZIE OTWORZYĆ ZARÓWNO ZA POMOCĄ KODU RAS JAK I PRZYJAZNEGO KODU
USUŃ PRZYJAZNY KOD RAS LUB KARTĘ UŻYTKOWNIKA						✓	[logo*] [Kod RAS LUB Przyjazny Kod]	<b>05</b>		NOWY KOD UŻYTKOWNIKA LUB KARTA ZOSTANĄ USUNIĘTE
WYJDŹ Z TRYBU RAS DO TRYBU PUBLICZNEGO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Old Master Code OR Old Master Card]	<b>08</b>		USUWA WSZYSTKIE KODY UŻYTKOWNIKÓW
WYJDŹ Z TRYBU RAS DO TRYBU PRYWATNEGO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>09</b>	[New User Code] OR [New User Card]	USUWA WSZYSTKIE KODY UŻYTKOWNIKÓW
ZMIEN KOD MASTER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>01</b>	[New Master Code] [New Master Code] OR [New Master Card]	KOD MASTER SKŁADA SIĘ Z 8 CYFR
OTWÓRZ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[Kod Użytkownika]			
OTWÓRZ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master] LUB [logo] [Bieżąca Karta Master]			KIEDY JEST AKTYWNY TRYB POJEDYŃCZEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA
ZAMKNIJ	✓	✓	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO				KIEDY JEST AKTYWNY TRYB PODWÓJNEGO WPROWADZANIA KODU UŻYTKOWNIKA
WŁĄCZ DŹWIĘK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>12</b>		WŁĄCZA DŹWIĘKI KLAWISZY
WYŁĄCZ DŹWIĘK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[logo*] [Bieżący Kod Master LUB Bieżąca Karta Master]	<b>13</b>		WYŁĄCZA DŹWIĘKI KLAWISZY
STAN BATERII			✓	✓	✓	✓	[logo*] [logo] LUB [logo*] [logo*]			PROSZĘ WYMIENIĆ BATERIE W PRZYPADKU CZERWONEGO SYGNAŁU DIODY

UWAGI
WSZYSTKIE AKCEPTOWALNE NACIŚNIĘCIA PRZYCISKÓW SĄ SYGNALIZOWANE ZIELONĄ DIODĄ
NIEKOMPLETNE FUNKCJE - LIMIT CZASU NA DOKOŃCZENIE 4 SEKUNDY
BŁĘDY I PRZEKROCZENIA LIMITU CZASU SĄ SYGNALIZOWANE MIGAJĄCĄ CZERWONĄ DIODĄ
PO WYSTĄPIENIU BŁĘDU LUB PRZEKROCZENIU CZASU URZĄDZENIE POWRACA DO.
W TRYBIE PUBLICZNYM FUNKCJE MOGĄ BYĆ ZMIENIANE TYLKO W PRZYPADKU GDY ZAMEK JEST OTWARTY.

WSKAŹNIK STANU BATERII
ZIELONE DIODY - WYSOKI POZIOM NAŁADOWANIA
POMARAŃCZOWE DIODY - PRZECIĘTNY POZIOM NAŁADOWANI
CZERWONE DIODY — NISKI POZIOM NAŁADOWANIA
MIGAJĄCE CZERWONE DIODY - BARDZO NISKI POZIOM NAŁADOWANIA
<b>STALE CZERWONA AUREOLA - NALEŻY NIEZWŁOCZNIE WYMIENIĆ BATERIE</b>
<b>MIGANIE CZERWONEJ DIODY PRZED ZAMKNIĘCIEM LUB ODBLOKOWANIEM SYGNALIZUJE NISKI POZIOM NAŁADOWANIA BATERII. NALEŻY NIEZWŁOCZNIE WYMIENIĆ BATERIE</b>

\* NALEŻY NACISNĄĆ PRZYCISK LOGO I PRZYTRZYMAĆ PRZEZ 2 SEKUNDY

KOD MASTER (8-cyfrowy)	KOD PODRZĘDNY MASTER (6-cyfrowy) (nie jest ustawiany domyślnie)	KOD UŻYTKOWNIKA (4- lub 6-cyfrowy)
□ □ □ □ □ □ □ □	□ □ □ □ □ □	□ □ □ □
<b>FABRYCZNIE USTAWIONY KOD MASTER NALEŻY NIEZWŁOCZNIE ZMIENIĆ. NOWY KOD MASTER ZACHOWAJ W BEZPIECZNYM MIEJSCU - BEZ NIEGO NIE MA MOŻLIWOŚCI DOKONANIA ZMIAN W OPROGRAMOWANIU ZAMKA</b>		

## LOWE & FLETCHER LTD

Moorcroft Drive, Wednesbury, West Midlands, WS10 7DE, UK  
 Tel: +44 (0) 121 505 0400 Fax: +44 (0) 121 505 0420  
 Email: sales@lowe-and-fletcher.co.uk  
 www.lowe-and-fletcher.co.uk

## LOWE & FLETCHER, INC.

650 Airport Place, Norton Shores, MI-49441, Michigan, USA  
 Tel: +1 (616) 994 0490 Fax: +1 (616) 994 0480  
 Email: sales@loweandfletcherinc.com  
 www.loweandfletcherinc.com

## EURO-LOCKS SA NV

Rue de la Fontaine 8, 6600 Bastogne, Belgium  
 Tel: +32 61 212 261 Fax: +32 61 212 265  
 Email: sales@euro-locks.be  
 www.euro-locks.be

## EURO-LOCKS SA

1 Rue du Stade, 57730 Folschviller, France  
 Tel: +33 (0) 3 87 92 61 11 Fax: +33 (0) 3 87 92 42 04  
 Email: euro-locks@euro-locks.fr  
 www.euro-locks.fr

## EURO-LOCKS GMBH

Am Bruchwald 22, 66280 Sulzbach/Neuweiler, Germany  
 Tel: +49 (0) 6897 9072 0 Fax: +49 (0) 6897 9072 99  
 Email: vertrieb@euro-locks.de  
 www.euro-locks.de

## EURO-LOCKS SP. Z O.O.

ul. Pawła 29, 41-708 Ruda Śląska, Poland  
 Tel: +48 (32) 344-78-70, -82, -84 Fax: +48 (32) 344-78-74  
 Email: sekretariat@euro-locks.pl  
 www.euro-locks.pl



A Lowe & Fletcher Group Company